

14<sup>e</sup> édition

**PORTES  
OUVERTES**  
LUXEMBOURG

**21-22 SEPTEMBRE 2019**

[www.portes-ouvertes.lu](http://www.portes-ouvertes.lu)

 [topportesouvertes](https://www.facebook.com/topportesouvertes)



**Dat kann Lëtzebuerg**

Organisateur : **brain&more**  
agence en communication

Sous le patronage de :



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Économie

# PARC D'ACTIVITÉ SYRDALL MUNSBACH · NIEDERANVEN

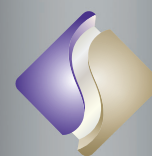
**10** portes ouvertes **sur 1 site !**

● Navette gratuite  
toutes les 10 minutes



1. BIOGROS
2. Garage Losch Truck, Van & Bus
3. Garage LuxMotor
4. Garage Weis Schon
5. Kaempff-Kohler

6. Marbrerie Bertrand
7. Menuiserie Caramuta
8. NATURATA
9. Printing Ossa
10. Sunlux Motors



Parc d'activités  
**SYRDALL**

LIPPMANN

—  
TUDOR

—  
LAMORT

## BIOGROS

P

Où et comment les produits des producteurs bio luxembourgeois sont-ils conditionnés, stockés et préparés à la livraison ? Qui approvisionne les magasins bio, et quelle est la différence entre les produits bio et biodynamiques (Demeter) ? Pourquoi est-il nécessaire de compléter la gamme de produit par des marchandises importées ?

Toutes ces questions vous intéressent ?

Venez nous voir ! Nous aurons le plaisir de vous montrer nos locaux et de répondre à toutes vos questions.

**Dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**



## Garage Losch Truck, Van & Bus

P

Le nouveau centre de véhicules utilitaires Losch Truck, Van & Bus a le plaisir de vous inviter à découvrir les coulisses de sa concession.

Au programme :

- Présentation du show-room et de la gamme des marques Volkswagen utilitaires et MAN.
- Visite de l'atelier mécanique et remorques.

Nous vous attendons nombreux lors de ces deux jours de fête !

**Samedi 21 septembre et le dimanche 22 septembre de 10h00 à 18h00**



## Garage LuxMotor



P

Le garage LuxMotor, Concessionnaire FORD, a le plaisir de vous inviter à découvrir son nouveau Hall avec des « Super Promotions ! »

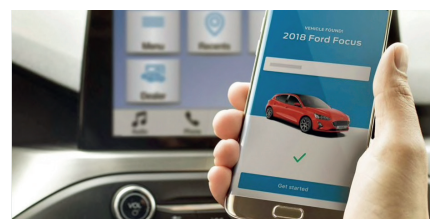
Au programme :

- Action de Stock sur nos véhicules neufs occasions et accessoires FORD
- Lancement du nouveau FORD RANGER et TRANSIT 2T (No1 en Europe)
- Démonstration de l'application FORD Pass & SYNC 1 à 3

Venez nombreux lors de ces 2 jours de fêtes !

**Samedi 21 septembre et le dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**

Concessionnaire Officiel 



## Garage Weis Schon



P

Nous vous invitons à venir découvrir le 21 septembre notre entreprise et les coulisses de notre métier.

Comment un diagnostic électronique est-il fait ? Comment la géométrie d'une voiture est contrôlée et adaptée ? En quoi le travail mécanique sur un véhicule classique est-il différent d'une voiture moderne ?

Suivez les démonstrations, posez vos questions et partagez avec nous notre passion pour notre métier. Nous nous faisons un plaisir de vous accueillir.

**Samedi 21 septembre de 9h00 à 17h00**



## Kaempff-Kohler



P

Le traiteur Kaempff-Kohler, a le plaisir de vous inviter à l'occasion des journées portes-ouvertes.

Une belle occasion de découvrir les coulisses de nos ateliers culinaires traiteur et les délices de notre boutique-restaurant.

L'équipe Kaempff-Kohler sera à votre disposition pour vous faire découvrir son univers et vous faire partager sa passion du goût.

**Samedi 21 et le dimanche 22 septembre 2019 de 10h00 à 17h00**



**KAEMPFF-KOHLER**  
LUXEMBOURG



## Marbrerie Bertrand

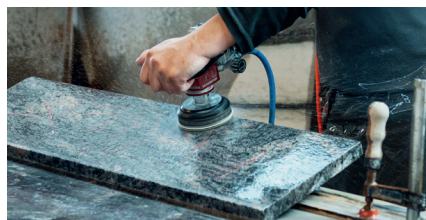


Toute l'équipe de la Marbrerie Bertrand a le plaisir de vous inviter pour la toute première fois à visiter les coulisses de son atelier et dévoiler son nouveau show-room tranches pierres naturelles.

L'occasion pour vous de découvrir la pierre, de l'origine géologique de la roche jusqu'à l'élaboration du produit fini en passant par toutes les étapes de transformation.

Nous vous attendons nombreux.

**Samedi 21 septembre et le dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**



## Menuiserie Caramuta



Toute l'équipe de la Menuiserie Caramuta a le plaisir de vous inviter pour la toute première fois à ses portes ouvertes.

Une belle occasion de découvrir les coulisses de notre atelier de fabrication qui vient de s'équiper d'une nouvelle machine à commande numérique sur laquelle des démonstrations seront faites.

Nos professionnels seront à votre disposition toute la journée et vous attendent pour réaliser vos rêves.

**Samedi 21 septembre 2019 de 10h00 à 17h00**



## NATURATA



Vous aurez l'occasion de goûter une multitude de produits biologiques de la région dans le plus grand magasin spécialisé bio au Luxembourg.

Nous serons heureux de vous accueillir et de vous renseigner sur les NATURATA BioMarchés et notre gamme de produits.

Nous nous réjouissons de votre visite !

**Dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**



## Printing Ossa



Depuis 1963, l'imprimerie OSSA devenue Printing Ossa s'engage à vous conseiller de manière personnalisée pour tous vos besoins en impression.

Installée à Niederaanven depuis 2001, l'entreprise familiale gérée par Jean-Paul Schmitz et son fils Laurent, vous propose un travail de qualité, de la conception, du travail prépresse jusqu'à la livraison en passant par l'impression et la finition.

Notre équipe de 25 personnes qualifiées et motivée est à votre service.

**Samedi 21 septembre 2019 et le dimanche 22 septembre de 10h00 à 16h00**



## Sunlux Motors



Le 21 septembre nous vous invitons à découvrir les scooters Vespa et Piaggio non seulement dans notre showroom, mais surtout dans notre atelier. Les Vespa et Piaggio actuels disposent de systèmes mécaniques et électroniques spécifiques afin d'augmenter la sécurité et le confort. Avec la Vespa Elettrica et la gamme Kumpan, la mobilité électrique fait également partie de notre travail quotidien. Découvrez notre métier en observez nos mécaniciens faire un diagnostic électronique ou effectuer un travail courant sur un scooter. Nous nous faisons un plaisir de vous accueillir et de partager notre passion pour notre métier, bref un moment «Scootisti» technique.

**Samedi 21 septembre de 9h00 à 17h00**





13, rue Gabriel Lippmann  
L-5365 Munsbach  
Tél. : (+352) 26 15 19-310  
[www.biogros.lu](http://www.biogros.lu)

**Dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**

**Métiers valorisés :**

- Préparateur de commandes, chauffeur



59, rue Gabriel Lippmann  
L-6947 Niederanven  
Tél. : (+352) 34 91 85 77 21  
[niederanven.losch.lu](http://niederanven.losch.lu)  
 LoschLuxembourg

**Samedi 21 septembre et dimanche 22 septembre de 10h00 à 18h00**

**Métier valorisé :**

- Mécanicien poids lourds



Parc d'activité • Syrdall 1  
7, rue Henri Tudor  
L-5366 Munsbach  
Tél. : (+352) 35 99 25  
[www.garageweis.lu](http://www.garageweis.lu)  
 garageweis

**Samedi 21 septembre de 10h00 à 17h00**

**Métier valorisé :**

- Mécanicien auto et voitures anciennes



40, rue Gabriel Lippmann  
L-6947 Niederanven  
Tél. : (+352) 47 47 47 1  
[www.kaempff-kohler.lu](http://www.kaempff-kohler.lu)  
 kaempff.kohler.traiteur

**Samedi 21 septembre et dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**

**Métiers valorisés :**

- Maître d'hôtel / serveur, vendeur d'épicerie fine, cuisinier / pâtissier



Parc d'activité • Syrdall 1  
5, rue Henri Tudor  
L-5366 Munsbach  
Tél. : (+352) 26 12 22-1  
[www.luxmotor.lu](http://www.luxmotor.lu)  
 luxmotor

**Samedi 21 septembre et dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**

**Métier valorisé :**

- Mécanicien auto



1, rue Henri Tudor  
L-5366 Munsbach  
Tél. : (+352) 35 01 19 1  
[www.bertrand.lu](http://www.bertrand.lu)  
 bertrandmarbrerie

**Samedi 21 septembre et dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**

**Métiers valorisés :**

- Marbrier, sculpteur, tailleur de pierre



41, rue Gabriel Lippmann  
L-6947 Niederanven  
Tél. : (+352) 23 67 74 63  
[www.caramuta.lu](http://www.caramuta.lu)  
 Menuiserie Caramuta

**Samedi 21 septembre de 10h00 à 17h00**

**Métier valorisé :**

- Menuisier



13, rue Gabriel Lippmann  
L-5365 Munsbach  
Tél. : (+352) 26 15 17 33  
[www.naturata.lu](http://www.naturata.lu)

**Dimanche 22 septembre de 10h00 à 17h00**

**Métier valorisé :**

- Vendeur



46, rue Gabriel Lippmann  
L-6947 Niederanven  
Tél. : (+352) 45 47 03-1  
[www.ossa.lu](http://www.ossa.lu)

**Samedi 21 septembre et dimanche 22 septembre de 10h00 à 16h00**

**Métiers valorisés :**

- Imprimeur, façonneur, opérateur pré-presse



Parc d'activité • Syrdall 1  
7, rue Henri Tudor  
L-5366 Munsbach  
Tél. : (+352) 35 05 83  
[www.sunlux.lu](http://www.sunlux.lu)  
 Sunlux Motors sàrl

**Samedi 21 septembre de 10h00 à 17h00**

**Métier valorisé :**

- Mécanicien moto